



CARY CHINESE SCHOOL

弘扬中国文化
培养双语人材

凯瑞中文学校

A nonprofit school that aims
to promote Chinese language
literacy and cultural exchange

CCS 家长们,

中文学校的蓬勃发展离不开所有热心家长的鼎力支持。每个周六我们都会需要大量的义工来执勤，指挥车辆交通，维持教学秩序，协调后勤保障。为了让每个家长都能体验参与感受，从下周六10月14日起，我们将开始试运行班级轮值制。

2017-2018学年，各位家长都会体验一次早交通执勤及一次维持秩序/协调后勤。PTA已经将具体的执勤时间排表。请各位老师和家长自行查找相应班级执勤时间。老师请记录自己班级两次的执勤时间，并提前一周在班级邮件中通知家长（个别班级人数多的，已经按照学生的姓氏拼音顺序分为两部分）。家长请记录自己所有孩子所在班级的执勤时间。谢谢合作！

- 早间交通执勤
- 签到时间及地点：8:25AM，学校入口处
- 签到负责人：李新兰
- 执勤时间：8:30AM – 9:10AM
- 执勤内容：领取义工马甲，按照负责人分派的任务，到岗位执勤。主要任务是维持停车场秩序与行人安全。执勤结束后，归还黄马甲。

- 课间楼层安全执勤
- 签到时间及地点：9:35AM, 学校大厅
- 签到负责人：张海威 / PTA
- 执勤时间：9:40AM – 10:10AM
- 领取黄马甲，按照负责人分派的任务，到岗位执勤。负责打铃的义工请一定注意时间，各楼层负责维持秩序的义工，发现学生有互相追打以及其他危险行为的，应当立即制止。执勤结束后，归还黄马甲。

- 午间后勤协调/盒饭分发
- 签到时间及地点：11:15AM 学校东侧停车场，靠近树林处
- 签到负责人：王媛（花朵朵） / 刘步颖
- 执勤时间：11:20AM – 11:50AM

还黄马甲。

备注：家长如果因为公出或者家庭旅行，不能参加指定时间的义工执勤，学校表示非常理解，并建议如下：

- 自行和其他班家长换班，或者找朋友/家人来替班，私下解决（非常推荐）
- 如果找不到朋友替班，请通知班级老师学生姓名，我们将默认您在接下来一周参加轮值（同一个执勤时间段）
- 如果您会出城很长一段时间，无法参加指定时间的附近时间段的轮值，那么请在给老师的邮件中指明您可以出现的日期（同一个执勤时间段）

关于维持秩序/协调后勤，我们理解家长们在指定的时间可能会有别的安排或者没有订盒饭，所以这两项义工可以在同一周内自行调岗，并只能在同一周内调岗。

对于所有未能参加指定时间义工执勤的家长，我们会让您的孩子带回家一张提醒条，方便您做记录。

老师和学校行政义工家庭也仍需按照执勤表来参加执勤。

因为恶劣天气导致CCS无法上课，如无补课的安排，则该周执勤轮空。

轮值表见邮件最下方

Dear CCS parents,

To ensure a safe and orderly learning environment, we need volunteers to support the weekly operation such as traffic and recess patrol. This is to inform you that starting from this week 10/14, CCS will be piloting a class-based parent volunteering system. Detail follows:

For each school year, each parent will be given Two (2) duties, One (1) Morning Traffic Safety Patrol and One (1) Recess Safety Patrol / Lunch Distribution for each class registered (Please refer to attached complete school year volunteer roster). All teachers and parents are expected to be on duty for your respective class/es. Each teacher/class is assigned with two duties within a school year, and your class teacher will notify the class with class duty details as a reminder the week prior.

Note: For certain classes with larger size, parents may be divided into two groups by alphabetic order.

We sincerely thank you for your understanding and cooperation in advance!

- **Early Morning Traffic Safety Patrol**
- **Sign In time and place: 8:25AM, CCS Entrance**

- **Recess Safety Patrol**

Sign In time and place: 9:35AM, CCS Lobby

Sign In Coordinator(s): Mr. Zhang, Hai Wei / PTA

Duty time: 9:40AM – 10:10AM

- **Pre-ordered Lunch Distribution**

Sign In time and place: 11:15AM, Eastern Parking lot, close to the grove.

Sign In Coordinator(s): Ms. Wang, Yuan / Ms. Liu, Bu Ying

Duty time: 11:20AM – 11 : 50AM

Note: We appreciate your busy schedule and the fact that you may be out of town during your respective duty week. Under these circumstances, we suggest the following to ease the workflow:

- Switch shift with friends / other class parent, or ask friends / relatives to replace you (Highly Recommend)
- If you are sure you will miss the shift, please notify the class teacher with indicating your child’s name via email. We expect you to resume your duty in the following week.
- If you will be out of town for more than one week, please email your class teacher and indicate your available week for make up (same shift).

For all the parents who miss your assigned duty, we will send a reminder for your child to bring home to serve as a gentle reminder.

Note: your duty may be cancelled due to class cancellation (severe weather, etc.).

Thanks,
CCS PTA

Week # 周期	Date 日期	Early Morning Traffic Safety Patrol 早间交通指挥 (8:30am-9:10am)	Recess Safety Patrol 课间楼层安全执勤	Pre-order Lunch Distribution 午间盒饭分发 (11:20am – 11:50pm)

F05	10/14	CHL PreK – A Teacher : 宋琳 CSL Pre-K Teacher: Amy Lin	CSL Level 1 Teacher: Michelle Sun	CHL 中文九年级 Teacher: 徐建伦
F06	10/21	CHL PreK – B Teacher : 丁伟 CSL LEVEL 6 Teacher: BiXiao Zhao	CHL 中文八年级 Teacher: 顾宁 **Fire Drill	CHL 中文八年级 Teacher: 黄韵
F07	10/28	CHL K-A Teacher: 杨冰雪	Halloween Parade PTA	CHL 中文七年级 Teacher: 拉姆
F08	11/04	CHL K-B Teacher : 传珍	CSL K Teacher: TingTing Han	CHL 中文七年级 Teacher: 江信蓉
F09	11/11	CHL 马立平一年级A Teacher: 赵蓓蓉	CSL Level 8 Teacher: QingHua Song	CHL 中文六年级 Teacher: 仇华俊
F10	11/18	CHL 马立平一年级B Teacher: 占颖蓓 CSL Level 2 Teacher: YuWen Wang	CSL Level 5 Teacher: Joyce Wang	CHL 中文五年级 Teacher: 黄虹丽
F11	12/02	CHL 马立平二年级A Teacher: 左春梅	AP Chinese Class 1 Teacher: 赵晖	AP Chinese Class 2 Teacher: 杨清
F12	12/09	CHL 马立平二年级B Teacher: 苏黎	CHL 中文四年级 Teacher: 贺凤兰 Student Last Name A-Q	CHL 中文四年级 Teacher: 贺凤兰 Student Last Name R-Z
F13	12/16	CHL 马立平三年级A Teacher: 周卫红 CSL Level 4 Teacher: Tonya Shyu	CSL Level 3 Teacher: Judy Wan	CHL 马立平六年级 Teacher: 姜沛
S01	01/06	CHL 马立平三年级B Teacher: 王继伟/李霞 CSL Level 8	CSL Pre-K Teacher: Amy Lin	CHL 中文二年级 Teacher: 银娜娜

S02	01/13	CHL 马立平四年级 Teacher: 徐纪东 CSL Level 5 Teacher: Joyce Wang	CSL LEVEL 6 Teacher: BiXiao Zhao	CHL 中文二年级 Teacher: 吴建惠
S03	01/20	CHL 马立平五年级 Teacher: 熊亚林 AP Chinese Class 1 Teacher: 赵晖	CSL Level 2 Teacher: YuWen Wang	CHL 中文三年级 Teacher: 林红铃
S04	01/27	CHL 马立平六年级 Teacher: 姜沛 CHL 马立平七年级 Teacher: 张代红	CHL 中文四年级 Teacher: 于国威 Student Last Name A-Q	CHL 中文四年级 Teacher: 于国威 Student Last Name R- Z
S05	02/03	CHL 马立平七年级 Teacher: 史卫华 CSL K Teacher: TingTing Han	CHL 中文五年级 Teacher: 杨忠慧 Student Last Name A-Q	CHL 中文五年级 Teacher: 杨忠慧 Student Last Name R- Z
S06	02/10	CHL 中文一年级 Teacher: 苏夏华	CSL Level 4 Teacher: Tonya Shyu	CHL 中文三年级 Teacher: 郑天霖
S07	02/24	CHL 中文二年级 Teacher: 银娜娜 Teacher: 吴建惠	CHL 马立平一年 级B Teacher: 占颖蓓 Student Last Name A-Q	CHL 马立平一年级B Teacher: 占颖蓓 Student Last Name R- Z
S08	03/10	CHL 中文三年级 Teacher: 林红铃 Teacher: 郑天霖	CHL 马立平一年 级A Teacher: 赵蓓蓉 Student Last Name A-Q	CHL 马立平一年级A Teacher: 赵蓓蓉 Student Last Name R- Z
S09	03/17	CHL 中文四年级 Teacher: 于国威 AP Chinese Class Teacher: 杨清	CHL 马立平四年 级 Teacher: 徐纪东 Student Last Name A-Q	CHL 马立平四年级 Teacher: 徐纪东 Student Last Name R- Z
S10	03/24	CHL 中文四年级 Teacher: 贺凤兰	CHL K-A Teacher: 杨冰雪	CHL K-A Teacher: 杨冰雪

S11	03/31	CSL Level 1 Teacher: Michelle Sun	CHL 马立平七 年 级 Teacher: 张代红	CHL 马立平七 年 级 Teacher:史卫华
S12	04/14	CHL 中文五 年 级 Teacher: 杨忠 慧	CHL 马立平三 年 级 A Teacher: 周卫 红	CHL 马立平三 年 级 B Teacher: 王继 伟/李霞
S13	04/21	CHL 中文五 年 级 Teacher: 黄虹 丽	CHL PreK – A Teacher : 宋琳	CHL PreK – B Teacher : 丁伟
S14	04/28	CHL 中文六 年 级 Teacher: 仇华 俊	CHL K-B Teacher : 传珍 Student Last Name A-Q	CHL K-B Teacher : 传珍 Student Last Name R-Z
S15	05/05	CHL 中文七 年 级 Teacher: 江信 蓉 CSL Level 3 Teacher: Judy Wan	CHL 马立平二 年 级 A Teacher: 左春 梅 Student Last Name A-Q	CHL 马立平二 年 级 A Teacher: 左春 梅 Student Last Name R-Z
S16	05/12	CHL 中文七 年 级 Teacher: 拉姆	CHL 马立平二 年 级 B Teacher: 苏黎 Student Last Name A-Q	CHL 马立平二 年 级 B Teacher: 苏黎 Student Last Name R-Z
S17	05/19	CHL 中文八 年 级 Teacher: 顾宁 Teacher: 黄韵	CHL 中文一年 级 Teacher: 苏夏 华 Student Last Name A-Q	CHL 中文一年 级 Teacher: 苏夏 华 Student Last Name R-Z
S18	06/02	CHL 中文九 年 级 Teacher: 徐建 伦	CHL 马立平五 年 级 Teacher: 熊亚 林 Student Last Name A-Q	CHL 马立平五 年 级 Teacher: 熊亚 林 Student Last Name R-Z



Subscribe

Past Issues

Want to change how you receive these emails?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).